**Curriculum vitae**

**Personal details:**

**Given name: MS. Khamphaeng Saysamone**

**Occupation: English teacher  
 Date of birth:** 13-06-1985

**Nationality:** Lao

**Link:** <https://web.facebook.com/?_rdc=1&_rdr>

**Objective:** **I am open mind and looking for both translation and   
 review jobs from English to Lao and English-Thai-English.**

**Contact information:**

**Email :**bee.saysamone@gmail.com

**Address:**

Donenoun Village, Xaithany Distric, Vientiane Capital.

**Phone:** (85620) 7883 5292 **Whatapp:** (85620) 98485 709

**Experiences:  
  
 September 2007 – Present: English language Teacher**

* Progress and advanced text have been taught via English and translate into Lao as well as teaching students how to translate from English to Lao in various appropriate ways.
* English-Lao translator over 10 years which is excellent reputation for resolving problems, improving customer satisfaction, and driving overall operational improvements. - Consistently saved costs while increasing profits. Enthusiastic translation job eager to contribute to team success through hard work, attention to detail and excellent organizational skills. Clear understanding of English and Lao and also motivated to learn, grow and excel in any types of interpreter.
* I am over 10 year’s experiences in teaching English as well as translating from English to Lao to my students while I am teaching them, and also reviewing my students’ paper works.
* I experienced in the review jobs from the machine translation from English to Lao. For example, I have done different tasks review jobs at "https://bte.datamundi.space/job".
* I experiences in translate and review jobs from TAUS Human language project at <https://hlp.taus.net/>
* I am also learn and grow from each of my work as well as complete each task on time.

**Education:**

* Jan 2015 – Dec 2016- Master of Education: Educational Leadership and Management at Flinders University, Australia, South Australia**.**
* . Education: Oct 2002- Sep 2007 – Bachelor of Education: Special English Pedagogy at National University of Laos, Vientiane Capital, LAOS.

**Languages:**

* IELTS 6.5 overall and no band less than 6.
* Lao: Native and official language.
* Thai: excellent in reading, speaking and listening and writing.
* Khmu: Ethnic language as parents’ language (native).

**Skills:**

* Typing services and computing skills in Microsoft office, internet and email communication.
* Excellent for transcript both English or Lao.
* Excellent for translating for general language and dialogue from English to Lao.
* Excellent for both English and Lao grammar and sentences organizing, and always submit any work tasks on time.
* Be able to work online at home from Monday to Sunday at least 8 hours per day.
* Be able to transcript, translate and review in any fields from English to Lao.
* Be able to accept the best rate offer form the project manager.

**Work history:**

* Joined English - Lao Translator and evaluator from English to Lao through plate form online with <https://bte.datamundi.space/job> , which is to understand the task needs and provide on time service .
* Joined translator – review projects at TAUS in May - July2020. The project has been done at the moment.
* Jointed the transcription from January 2018 – August 2020 with TranslationDictionary.com (The project has been done now.)